

以弗所書 3:20-21

# 期望神



2024.10.20 粵語崇拜

# 粵語堂主日崇拜

## 安靜

崇拜前各人預備自己的心靈和心思，朝見至高的神

## 家事分享及歡迎

Terence 陳萃昌

## 宣召 ~ 詩篇 104:1-2, 35 下

Terence 陳萃昌

## 詩歌讚美

Horace 郭純浩及敬拜隊

## 牧禱 ~ 周陳蕙慈傳道

## 同心背誦主禱文 ~ 會眾

## 短宣差遣禮

柬埔寨短宣隊

## 讀經 ~ 使徒行傳 11:26-30 ; 13:1-3

Terence 陳萃昌

## 証道 ~ 「使命導向教會」

李偉強牧師

## 回應詩歌

## 三一頌 ~ 周陳蕙慈傳道

## 祝福 ~ 李偉強牧師

# 粵語堂家事報告

## 歡迎今天年會講員

感謝李偉強牧師在今天的粵語崇拜証道，李牧師是基督教角聲佈道團南加州地區總監，角聲是要通過服務、關懷、佈道、號角月報以及大眾傳媒，在本地社區為主作見證。角聲另設立角聲使團在世界不同地區音樂佈道，在中國設立兒童之家照顧特困兒童。感謝 Mr. Dean Mellerstig 今天在英語崇拜証道及夏訓智牧師今天在國語崇拜証道，求神祝福使用信息。

## 今天 兒童差傳年會崇拜

主題：吉爾吉斯斯坦短宣隊分享 (北部)

## 人生探索之旅

今天主日 10/20/24 播映《花蝴蝶》：

專業舞蹈家張昭儀，從小陶醉於舞步。可惜婚姻破裂，情緒抑鬱困擾。生命更新後，愛女卻因癌病逝世，她如何堅強面對？人在苦難中力量的來源是甚麼？

下主日 10/27/24 將播映《啟示錄 7 徵兆：地與海有禍之『火山、動物滅絕、水變血』》：

耶穌再來的日子已經近了！本片探討冰島超級火山爆發、動物絕種、及江河海水變血，這些正應驗著耶穌再來的末日預言。

歡迎弟兄姊妹邀請未信親友在崇拜後，於早上 11:15 前往 306-308室觀賞和分享人生。

## 本週三禱告會「祂的藍圖」及「聘牧」

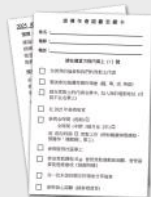
盼望弟兄姐妹以團結合一的心，10月23日(第四個星期三)的「週三祈禱會」將會集中為聘牧(包括主任牧師、英語堂牧和青少年牧者)，及「祂的藍圖」翻新工程禱告守望。教會粵語祈禱會逢週三晚 8:00 時以 Zoom 的形式進行。已參與團契的會眾可聯絡團長參與，未有參與團契的會眾可按所給予的 Meeting ID: 81315365978 和 Passcode 911345 加入同心祈禱。

# 差傳資訊

## 2024 年差傳年會

### • 差傳年會認獻志願卡和年會手冊

不要錯過這機會，經歷神的信實，憑信心來參與支持宣教！請填寫認獻志願卡，我們將於下主日(10/27)收集填妥的志願卡，亦可以 [\(按此點擊\)](#) 在網上遞交。電子版差傳年會手冊已刊登於教會手機應用程式直到 11 月 3 日，鼓勵大家下載以便未來繼續為宣教禱告守望。可 [\(按此點擊\)](#) 下載或掃描此二維碼瀏覽。



### • 粵語差傳研習班 (早上 11:15 舉行，取代常規的主日學課程)

10/20 - 講員：Elder Daniel Wong and LSI coworkers  
王慶元長老和 LSI 同工

題目：「在全球不同的宣教工場上經歷主恩」

地點：交誼廳

10/27 - 講員：Rev. & Mrs. Yuan 袁奇恩牧師和師母

題目：「北美華人播道會聯會 (ANACEFC) 的澆灌和挑戰」

地點：交誼廳

# 全教會資訊



## 11/16 感恩同樂晚會

將於週六晚上 5 - 8 點於交誼廳舉行

- 組裝聖誕傳愛鞋盒
- 晚餐
- 照相亭
- 讚美禱告

## 11/17 聯合崇拜 早上 10 點

午宴餐聚在早上 11:45 於阿市 GOLD HIBACHI

成人及 12 歲以上兒童	\$20
3 - 11 歲兒童	\$10
2 歲 或以下兒童	免費

門票將在 10/13 至 10/27 於外院出售或掃描二維碼報名。



羅省華人播道會主辦

[cefcla.org](http://cefcla.org)

626-570-8971

如果您有任何問題或查詢, 請聯絡社關部 Grace Tong ,  
電郵 [communityconcern@cefcla.org](mailto:communityconcern@cefcla.org)

# 全教會資訊



## 秋季同樂日 義工招募

今年的秋季同樂日將於 11 月 2 日假蒙市 Barnes Park 舉行，是我們給社區愛的禮物。雖然各團隊已經準備就緒，但我們仍需要來自三堂語言的弟兄姊妹幫助，協助食物分發、場地佈置、拍照區、氣球造型、接待和關懷團隊。教會於今天在外院設有義工招募報名，如果您已經與團隊登記，則無需再次報名。於 2022 年，我們服事了超過 700 人。教會於下主日(10/27)下午 12 時 30 分在交誼廳舉行簡介會，義工們務必出席。



## 聖誕傳愛鞋盒 CEFC 的目標——1,000 個已組裝的鞋盒！

今年，教會將不再由各團契/小組自行組裝活動。我們將於 11 月 16 日(週六)在感恩同樂晚會的 60 週年慶典中，舉辦一次大型的組裝活動。由今天開始，您可以到外院以 \$25 購買已組裝鞋盒。在收到聖誕傳愛鞋盒的小孩子當中，每四位便有一位藉此認信基督！這個鞋盒送暖的行動能把福音帶往世界各地。小小的鞋盒可以引導孩子認識神的愛，領人歸主，甚至培植新教會。

# 全教會資訊

## 繼續禱告 鄧達明牧師

鄧牧師在 2024 年 10 月 15 日的病情更新：

「我仍然相信，在活人之地，可以看見耶和華的恩惠。要等候耶和華，要剛強，要堅定你的心，要等候耶和華。」

詩篇 27:13-14 (新譯本)

路並不總是平坦的，我們需要信心走在上面才能看到神的恩典和憐憫！

週一晚上，Shalom 和我遭遇了一宗肇事逃逸的交通意外。所有安全氣囊均已彈出，汽車完全損壞。感恩在神的保護下，我們兩個都沒有受傷。

關於鄧牧師，我們感謝天父，他對新型吸入性肺炎的抗生素治療反應良好。他的主治醫生說，如果他醒著的話，感染的機會就會減少。

請祈禱：

1. 天父讓他突破腦部損傷，變得清醒有意識。
2. 天父透過精油和抗生素來有效地根除他的細菌感染。
3. 神賜給他力量，讓他能夠抵抗任何真菌攻擊。
4. 神幫助他恢復吞嚥能力，避免吸入性肺炎。
5. 神使用按摩療法來刺激他的血液循環和神經系統。上帝會派更多的按摩天使來舒展他捲曲的四肢。
6. 師母車禍後在急診室進行 CT 掃描時，偶然發現她的右腎有腫塊。需要進行後續檢查來確定該腫塊的性質。求神保守、賜予師母堅定的信心、優質的睡眠以及身體、情緒和靈性上的健康。
7. 天父賜予 3 個兒子力量，並良好的身、心和靈性上的健康。

榮耀歸於主！

感謝您的支持與祈禱！



# 基督豐榮團契 短宣隊

Fullness in Christ Fellowship



## 女兒之家

基督豐榮團契 (FiCF) 目前在金邊建立了女兒之家、婦女之家、女子學校和社區中心。透過敬拜、聖經時間、藝術課、手工藝課、烹飪課和遊戲來分享福音。

服侍日期：2024 年 10 月 26 日至 11 月 1 日

服侍地點：柬埔寨金邊



### 短宣隊：

Pr. Anne 許文倩傳道 (領隊)、  
Esther Chan、Susanne Kwok、  
Philip Wei、Queenie Wei 及  
Eric Wong

### 代禱事項：

1. 成為祂的器皿：求主使用我們作為祂的器皿，向柬埔寨人民傳達祂的愛。
2. 服事的對象：祈求他們能有敞開的心接受主，並明白自己在神眼中是珍貴的、不是被拋棄的。
3. 適應：柬埔寨的文化與美國的文化有很大不同。
4. 安全：柬埔寨犯罪率很高。請在祈禱中求主保護我們的安全。
5. 我們的家人：當我們在柬埔寨服務時，也請記念我們在洛杉磯的家人。







# 招募免費報稅服務義工

IRS Volunteer Income Tax Assistance (VITA) Program

角聲和國稅局 (IRS) 合辦的免費報稅服務義工招募，現已接受報名！

## 資格：

- 高中或以上學歷
- 懂英語
- 在美國居住3年或以上，並具有合法居留身分
- 懂電腦操作
- 略懂報稅知識，有會計背景更佳
- 願意加入角聲報稅義工團隊

## 培訓內容：

已登記的義工，經面試合格後，須參加由國稅局教授的課程及通過考試，才能正式成為稅務義工。

## 培訓日期：

待定 (2024年11月至12月期間進行)

## 參與服務日期：

2025年2月至4月

## 登記/註冊：

請以電郵聯絡Easter Law報名  
easterpineapple@gmail.com



加入教會

# 大家庭

## 聯絡我們

其他語言事工隊資訊  
請瀏覽教會網頁

粵語堂堂牧 - 鄧達明牧師  
StephenTang@cefcla.org

粵語堂 - 許文倩傳道  
AnneHui@cefcla.org

粵語堂 - 周陳蕙慈傳道  
JodieChow@cefcla.org

兒童事工 - 吳牛毓筠傳道  
GraceNg@cefcla.org

臨時辦公室主任 - 蔣阮麗玲  
TwinerCheung@cefcla.org

行政主任 - 余穎儀  
WingYee@cefcla.org

## 我們的使命

我們榮耀神：藉著被福音更新之言行和人際關係，把福音從個人傳到家人，以至我們的城市 and 地極。

## 粵語主日聚會

崇拜早上 9:30

主日學早上 11:15

其他語言聚會時間請瀏覽教會網頁

## 教會辦公室時間

週二至五：上午九時至下午五時



羅省華人播道會

Chinese Evangelical Free Church  
of Los Angeles

☎ 626.570.8971

📍 1111 S. Atlantic Blvd.,  
Monterey Park, CA 91754

✉ info@cefcla.org

🔗 cefcla.org